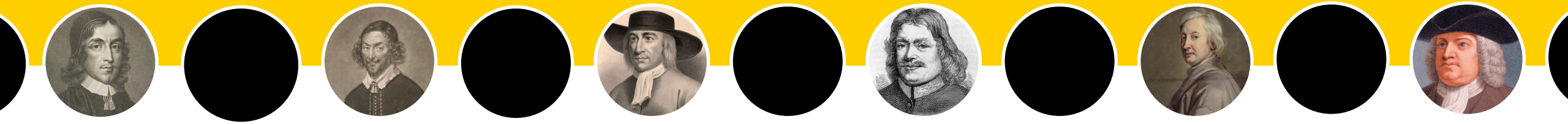
constructional change across the lifespan of 20 early modern gentlemen

Lauren Fonteyn – Leiden University

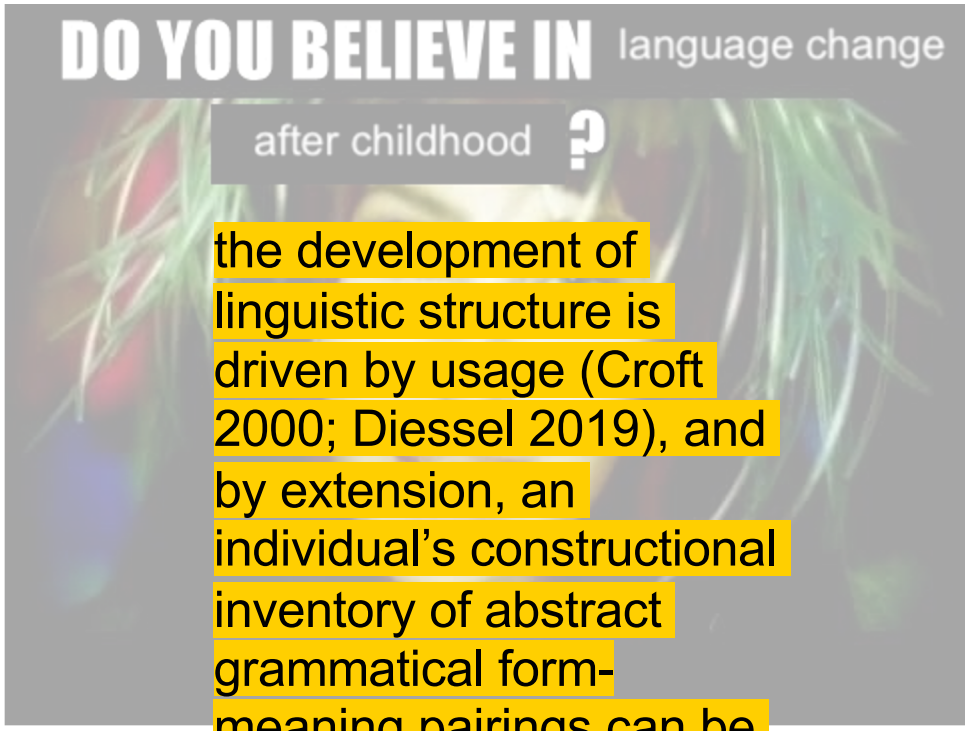


ICCG, Antwerp, August 2021

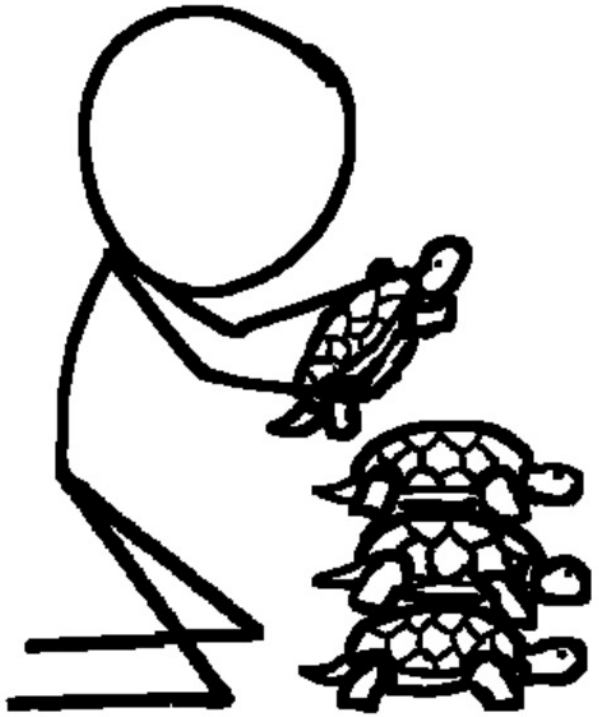

DO YOU BELIEVE IN language change
after childhood ?

“A common belief shared by many theoretical approaches is the idea that the only crucial phase for the emergence of linguistic changes is language acquisition and the critical period following it.” Raumolin-Brunberg (2005: 38)

The average person learns approximately 6,000 new lexemes during adulthood (approx. 40 years) (Brysbaert et al. 2016)

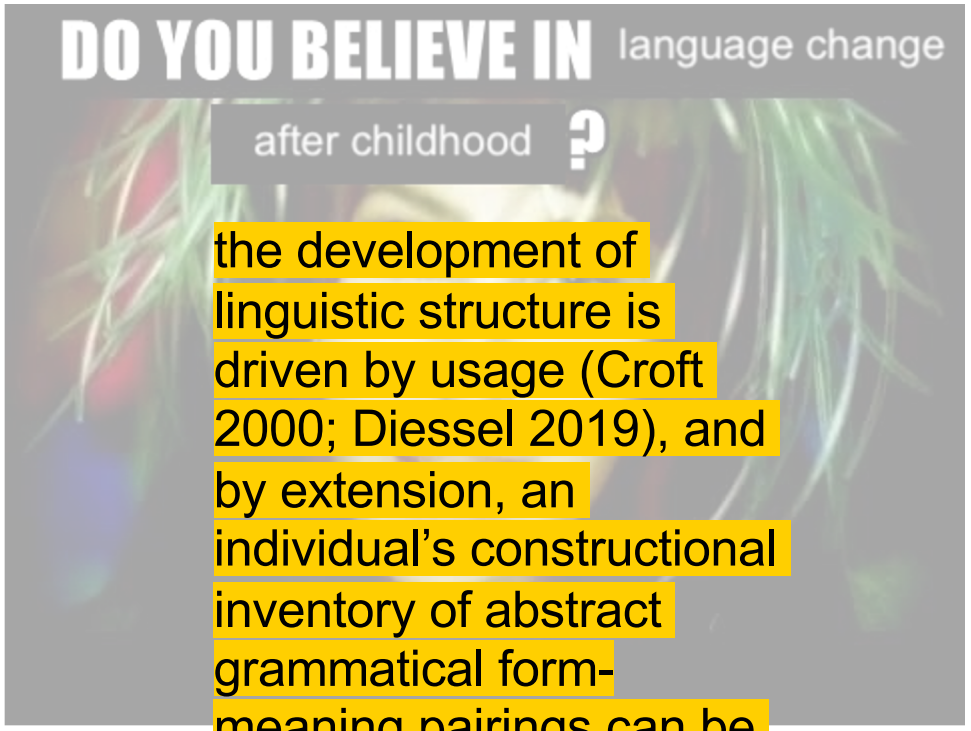


the development of linguistic structure is driven by usage (Croft 2000; Diessel 2019), and by extension, an individual’s constructional inventory of abstract grammatical form-meaning pairings can be **updated continually** (Bergs 2012: 1637).



“A common belief shared by many theoretical approaches is the idea that the only crucial phase for the emergence of linguistic changes is language acquisition and the critical period following it.” Raumolin-Brunberg (2005: 38)

The average person learns approximately 6,000 new lexemes between the ages of 20 and 60 (Brysbaert et al. 2016)



the development of linguistic structure is driven by usage (Croft 2000; Diessel 2019), and by extension, an individual’s constructional inventory of abstract grammatical form-meaning pairings can be **updated continually** (Bergs 2012: 1637).

more “systemic changes”, which affect the rule system that generates grammatical sentences, “only take place in the process of the transmission and incrementation of a change, i.e. during childhood” (Meisel et al. 2013: 37), when the grammatical system is imperfectly transmitted from parent to child (also see Anderson 2016, Lightfoot 2019).

How much innovation and change is possible across the lifespan in the domain of syntax?

(see, among many others: Nahkola & Saanilahti 2004; Raumolin-Brunberg 2005, 2009; Tagliamonte & D'Arcy 2007; Bergs 2005; Raumolin-Brunberg & Nurmi 2011; Meisel et al 2013; Buchstaller 2015, 2016; Neels 2020; Petré & Van de Velde 2018; Anthonissen & Petré 2019; Standing & Petré 2021; Buchstaller et al. 2021; …)

competing variants

the 17th century gerund alternation:

two ways of forming a gerund, diachronically unstable

conservative variant: *ing-OF*

Idolatry consists in giving **of** that worship which is due to God, to that which is not God.

(Daniel Whitby, 1674)

progressive variant: *ing-Ø*

the greatest part of Leviticus is imploy'd in giving Laws concerning Sacrifices

(Daniel Whitby, 1697)

the competitors: contexts & diffusion

BARE

(1) The soul can't dye, cannot therefore the Man dye? If not, there is no such thing, as killing **of** Men, or mortal Men. (1673, PW3)

(2) It was a cruel mercy which Tamberlane shewed to three hundred Lepers in killing them to rid them out of their misery (1662, SG2)

the

(5) how long thou hast lived to little purpose, yea, to **the** killing **of** thy soul for ever (1659, GS2)

(6) it was given out , that **the** killing an Usurper, was always esteemed a commendable Action (1679, BG3)

POSS

(3) But I perswade my selfe, it cannot well be used in the defence of **his** killing **of** the Dragon: (1631, HP1)

(4) then I must believe that **his** killing my Father was no murder, and that they died wrongfully who were Executed for having a hand in his Death (1680, LR1)

other

(7) Ninthly , Protest against **that** most terrible and odious shedding **of** the innocont blood of those 3 forementioned (1640, PW1)

(8) thou wert thereby kept from **a** further shedding the blood of thy soul. (1659, GS2)

the competitors: contexts & diffusion

The progressive variant *ing*-Ø did not emerge in all contexts simultaneously, but diffused from one context to another (Fanego 2004).

BARE » **POSS** » ***the***

killing my father

his killing my father

the killing my father

data

EMMA corpus

(Petré et al. 2019)

90-million word corpus:

- 50 prolific English writers
- 5 generations of speakers
- born in the 17th century

16,632 *ing*-nominals

ing-OF: 4,767 ↓

ing-Ø: 11,865 ↑

- 21 authors (random)
- 3 generations: 1600, 1620, 1630
- genres: prose, letters

resulting dataset spans approx. 100 years (1626 - 1721)

stages (Labov 1994)

BARE
verbalization **virtually completed** (ing-Ø representing over 85% of all tokens).

POSS
mid-range to nearing completion (ing-Ø representing between 35% and 85% of all tokens).

THE
new and vigourous (ing-Ø representing between 15% and 35% of all tokens).

the ‘gentlemen’


Peter Heylyn (1599–1662)


William Prynne (1600–1669)


Thomas Fuller (1607–1661)


John Milton (1608–1674)


Jeremy Taylor (1613–1667)


Roger L’Estrange (1616-1704)


Roger Boyle (1621–1679)


Thomas Pierce (1622–1691)


George Fox (1624–1691)


Robert Boyle (1627–1691)


George Swinnock (1627–1673)


John Bunyan (1628–1688)


John Flavel (1630–1691)


John Tillotson (1630–1694)


John Dryden (1631–1700)


Daniel Whitby (1638-1726)


Mather Increase (1639–1723)

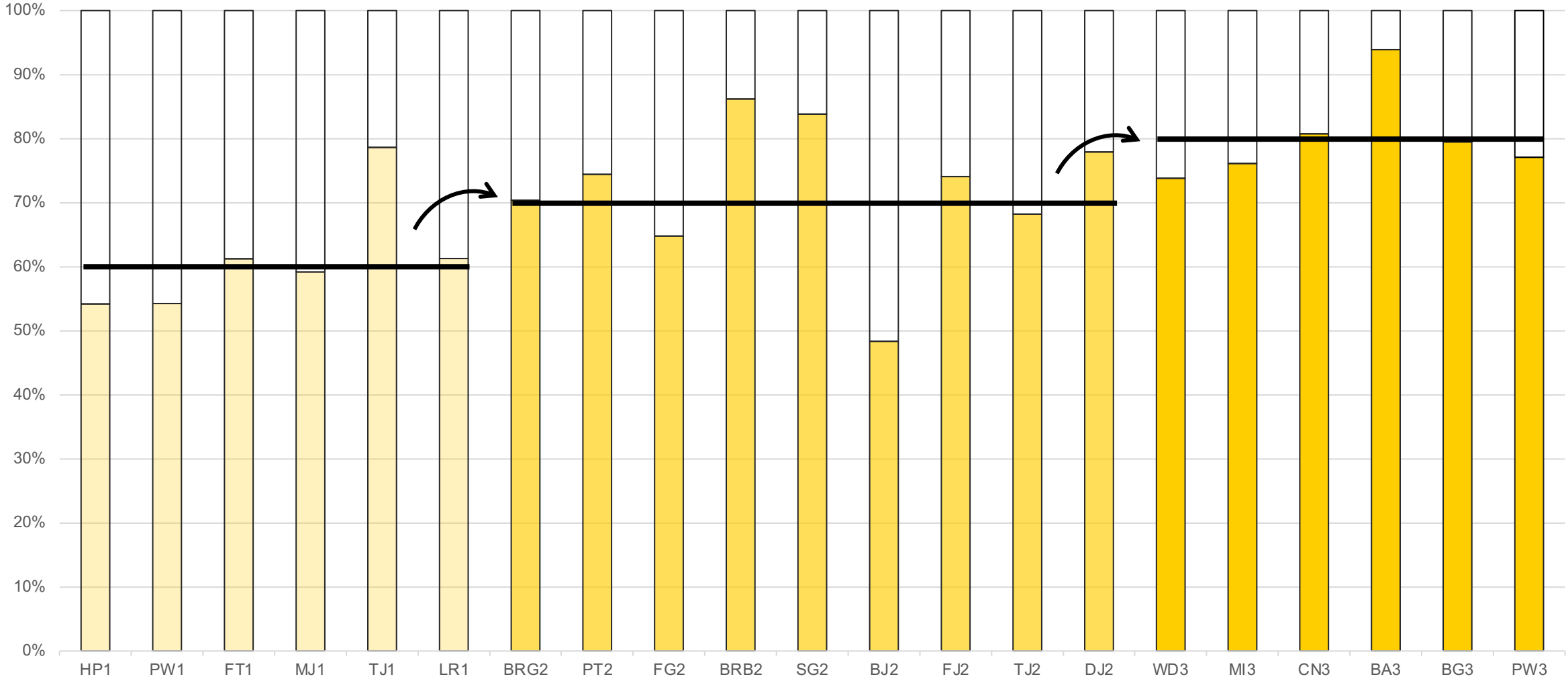

Nathaniel Crouch (1640–1725)


Gilbert Burnett (1643–1715)


William Penn (1644–1718)


Aphra Behn (1640–1689)

Rate of incoming variant per individual (ordered by birth date)



method

estimating the likelihood of the dependent variable under different grammatical conditions per individual writer as they age

multifactorial model

Bayesian Logistic Regression (brms)

- **dependent variable:** gerund
- **independent variables:**

main effects: determiner (det), standardized age (age_sd)

random effect: author

```
brm(gerund ~ det*age_sd
          +(det:age_sd|author),
          data=df, family = bernoulli(),
          chains = 2, iter = 2000, warmup  =
          1000, cores = 2, prior =
          c(set_prior
          ("normal(0, 1)", "b"),
          set_prior("lkj(2)", "cor"),
          set_prior("normal(0, 5)",
          "Intercept"),
          set_prior("cauchy(0, 2)", "sd")))
```

why bayesian mixed effect models?

- generalized linear and logistic (mixed-effect) models are common in historical (socio-) linguistic analyses (e.g., Tagliamonte & Baayen 2012; Fonteyn & van de Pol 2016; De Smet & Van de Velde 2020).
- 'frequentist' implementation

- some 'principled' reasons to go bayesian:
  - what even are p-values?
  - frequentist **confidence intervals** are less intuitive than bayesian **credible intervals**
  - setting priors sort of makes sense?

- a practical reason to go bayesian:
  - with **logistic** mixed-effect models, there is a fairly high chance of data separation, which occurs when "one predictor completely or almost completely separates the binary response in the observed data" (Kimball et al. 2019: 231)

why bayesian mixed effect models?

Problem for frequentist models (e.g. `glmer`): “empty cells, (…) or perfect separation of response classes in particular combinations of predictors may render regression modelling (…) impossible” (Tagliamonte & Baayen 2012: 24)

	JOHN DRYDEN	
	ing-OF	ing-Ø
BARE	11 (96.3%)	284 (3.7%)
POSSESSIVE	0 (0%)	10 (100%)
THE	73 (86.9%)	11 (13.1%)
OTHER	3 (60%)	2 (40%)

- a practical reason to go bayesian:
  - with **logistic** mixed-effect models, there is a fairly high chance of data separation, which occurs when “one predictor completely or almost completely separates the binary response in the observed data” (Kimball et al. 2019: 231)

hypotheses

three hypotheses, each linked to a model comparison

- **HYPOTHESIS 1**

The rate by which individuals use functionally equivalent (or 'competing') constructions across their lifespan can change (Nahkola & Saanilahti 2004; Raumolin-Brunberg 2005; 2009; Sharma, Bresnan & Deo 2008; Raumolin-Brunberg & Nurmi 2011; Buchstaller 2015, 2016; Neels 2020; and **many** more).

> adding 'age' as independent variable improves fit

```
M0 <- ingform ~ 1 +(1|author)
M1 <- ingform ~ age_sd +(1|author)
```

Model fit is assessed by examining the Widely Applicable Information Criterion or 'WAIC' (Watanabe 2010) and WAIC weights (McElreath 2018: 226).

hypotheses

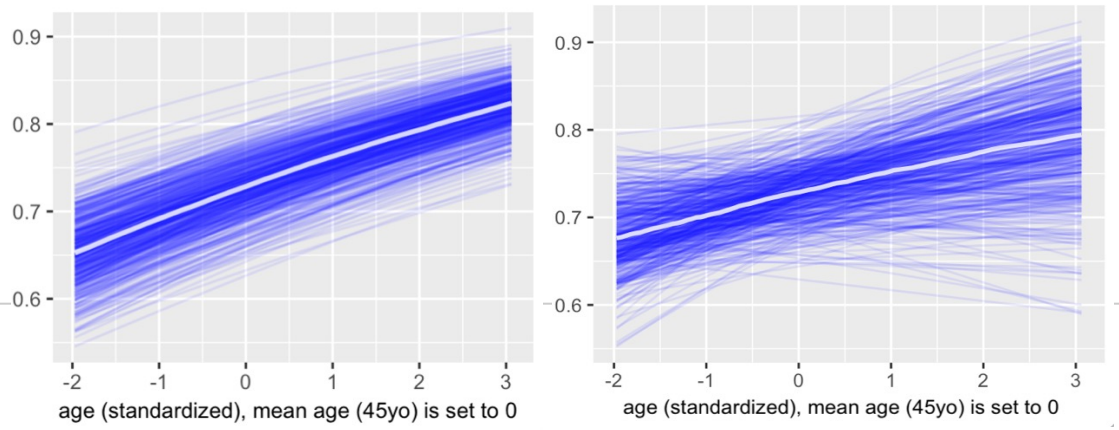
three hypotheses, each linked to a model comparison

- **HYPOTHESIS 2**

The extent to which (Baxter & Croft 2016) and direction in which (e.g. Raumolin-Brunberg 2009; Buchstaller 2015; Sankoff & Wagner 2011; Sankoff 2019; Anthonissen 2020: 325) these usage-rates change across the lifespan varies between different individuals.

> modelling inter-individual variation as varying slope rather than varying intercept improves fit

```
M1 <- ingform ~ age_sd +(1|author)
M2 <- ingform ~ age_sd +(age_sd|author)
```



results

Hypothesis 1 and Hypothesis 2

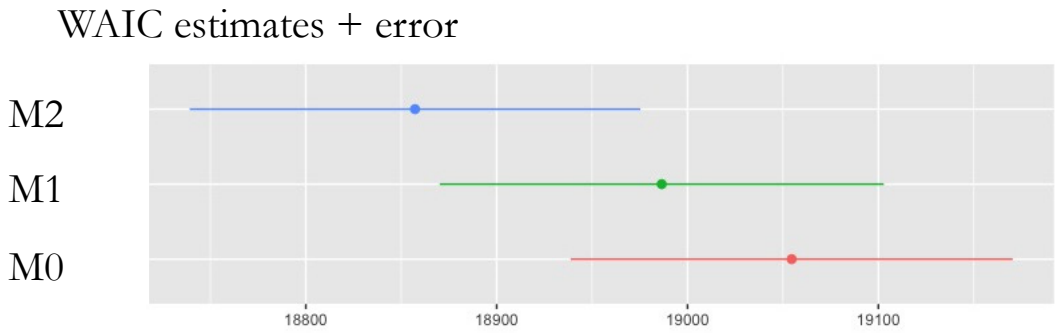
- **HYPOTHESIS 1**

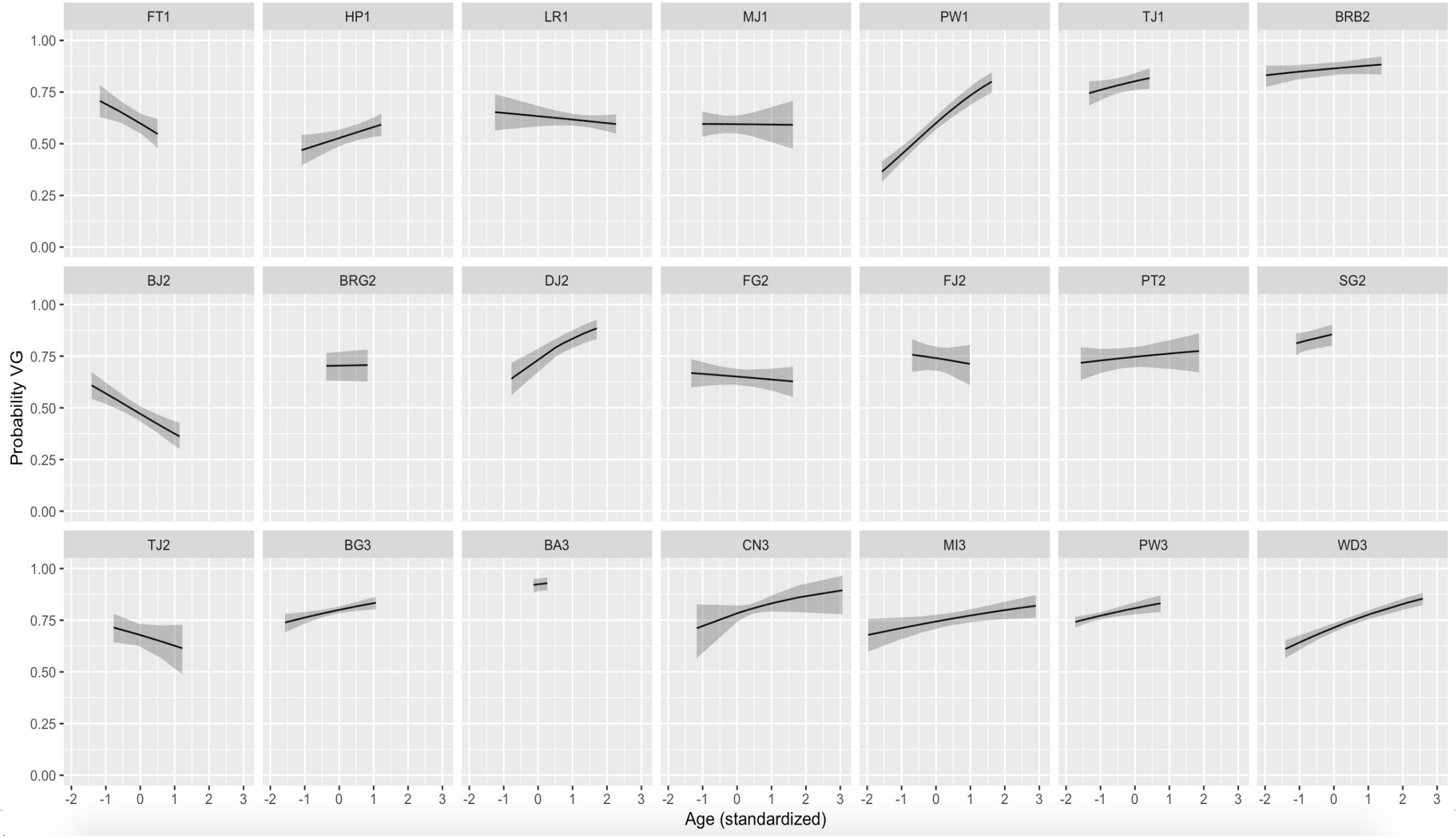
The rate by which individuals use i*ng*-OF and *ing*-Ø constructions changes across their lifespan. ✓

- **HYPOTHESIS 2**

The extent to which and direction in which these usage rates change across the lifespan varies between different individuals. ✓

	WAIC	weight
M0	19054	0.0
M1	18986	0.0
M2	18857	1.0




FT1
HP1
LR1
MJ1
PW1
TJ1
BRB2
BJ2
BRG2
DJ2
FG2
FJ2
PT2
SG2
TJ2
BG3
BA3
CN3
MI3
PW3
WD3
Probability VG
1.00
0.75
0.50
0.25
0.00
-2
-1
0
1
2
3
Age (standardized)

hypotheses

three hypotheses, because three is a party

- **HYPOTHESIS 3**

adults may ‘participate’ in the diffusion of the new variant to new grammatical contexts, and reach a more advanced stage of the development occurring at the community level (Tagliamonte & D’Arcy 2007: 213; De Smet 2016; Mackenzie 2019; Anthonissen & Petré 2019; Buchstaller, Krause-Lerche & Mechler 2021).

> adding ‘determiner type’ as independent variable improves fit

```
M2  <- ingform ~ age_sd +(age_sd|author)
M3  <- ingform ~ det +(det|author)
```

> the combined effect of age and grammatical context yields a better fit than the effect of grammatical context in isolation

```
M3+ <- ingform ~ det*age_sd +(det*age_sd|author)
```

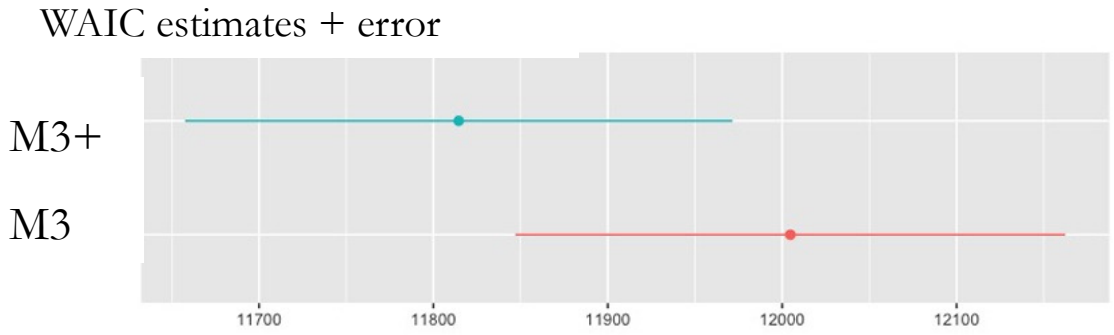
results

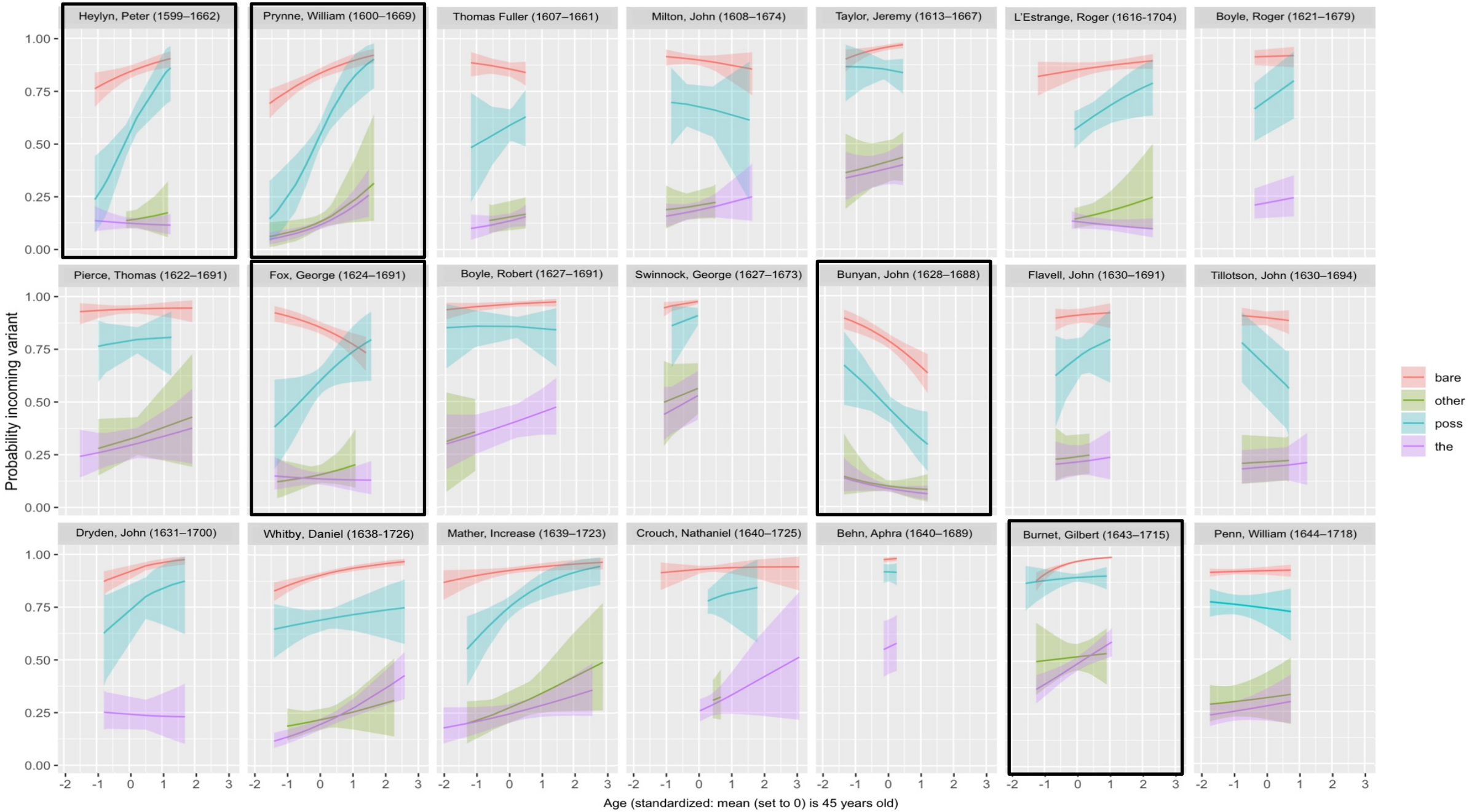
Hypothesis 3

- **HYPOTHESIS 3**

adults may ‘participate’ in the diffusion of the new variant to new grammatical contexts, and reach a more advanced stage of the development occurring at the community level ✓

	WAIC	weight
M2	18857	0.0
M3	12004	0.0
M3+	11815	1.0



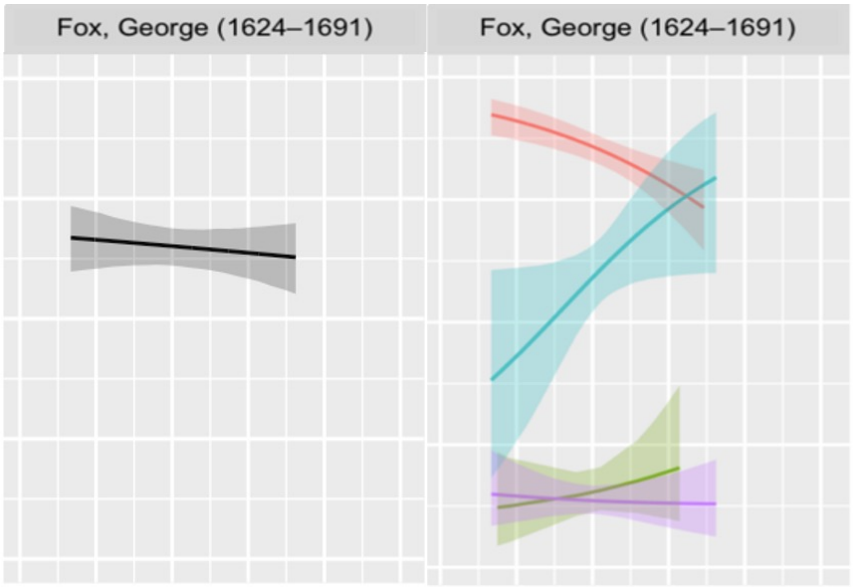

Heylyn, Peter (1599–1662)
Prynne, William (1600–1669)
Thomas Fuller (1607–1661)
Milton, John (1608–1674)
Taylor, Jeremy (1613–1667)
L'Estrange, Roger (1616-1704)
Boyle, Roger (1621–1679)
Pierce, Thomas (1622–1691)
Fox, George (1624–1691)
Boyle, Robert (1627–1691)
Swinnock, George (1627–1673)
Bunyan, John (1628–1688)
Flavell, John (1630–1691)
Tillotson, John (1630–1694)
Dryden, John (1631–1700)
Whitby, Daniel (1638-1726)
Mather, Increase (1639–1723)
Crouch, Nathaniel (1640–1725)
Behn, Aphra (1640–1689)
Burnet, Gilbert (1643–1715)
Penn, William (1644–1718)
Probability incoming variant
0.00
0.25
0.50
0.75
1.00
-2
-1
0
1
2
3
Age (standardized: mean (set to 0) is 45 years old)
bare
other
poss
the

Author	Frequency change?		Constraint change?
Heylyn, Peter (1599–1662)	yes (poss)	com trend	maybe (poss; partial)
Prynne, William (1600–1669)	yes (bare, poss & the)	com trend	maybe (poss; full)
Fuller, Thomas (1607–1661)	no	stable	no
Milton, John (1608–1674)	no	stable	no
Taylor, Jeremy (1613–1667)	yes (bare)	com trend	no
L'Estrange, Roger (1616-1704)	no	stable	no
Boyle, Roger (1621–1679)	no	stable	no
Pierce, Thomas (1622–1691)	no	stable	no
Fox, George (1624–1691)	yes (bare)	retrograde*	no
Boyle, Robert (1627–1691)	yes (bare)	com trend	maybe (bare; partial)
Bunyan, John (1628–1688)	yes (bare & poss)	retrograde	no
Flavell, John (1630–1691)	no	stable	no
Tillotson, John (1630–1694)	no	stable	no
Dryden, John (1631–1700)	yes (bare)	com trend	no
Whitby, Daniel (1638-1726)	yes (bare & the)	com trend	maybe (bare; partial)
Mather, Increase (1639–1723)	yes (poss)	com trend	maybe (bare & poss; partial)
Crouch, Nathaniel (1640–1725)	no	stable	no
Burnet, Gilbert (1643–1715)	yes (bare & the)	com trend	yes (bare; partial)
Penn, William (1644–1718)	no	stable	no

discussion - 1

quantitative developments across the lifespan

- **the curious case of George Fox**



- retrograde in determinerless contexts with respect to the *ing*-variable;
- but his choices in possessive contexts likely concur with the community trend.
- individuals need not consistently develop towards or away from the community trend in every respect (also see Bergs 2005: 255-256; Buchstaller et al. 2021).

discussion - 2

quantitative developments across the lifespan

STABILITY

- supposing ‘instability’ means that increases or decreases should exceed a threshold of 0.2:
- for about half of the individuals, there seem to be no (substantial) quantitative changes during their lifespan.

RETROGRADE CHANGE (e.g., Sankoff & Wagner 2006)

- the vast majority of developments are progressive, as lifespan change usually progresses “in the direction of the community change” (Baxter & Croft 2016);
- the only cases of retrograde change are attested with John Bunyan (and George Fox);
- why them?

discussion - 3

qualitative developments across the lifespan

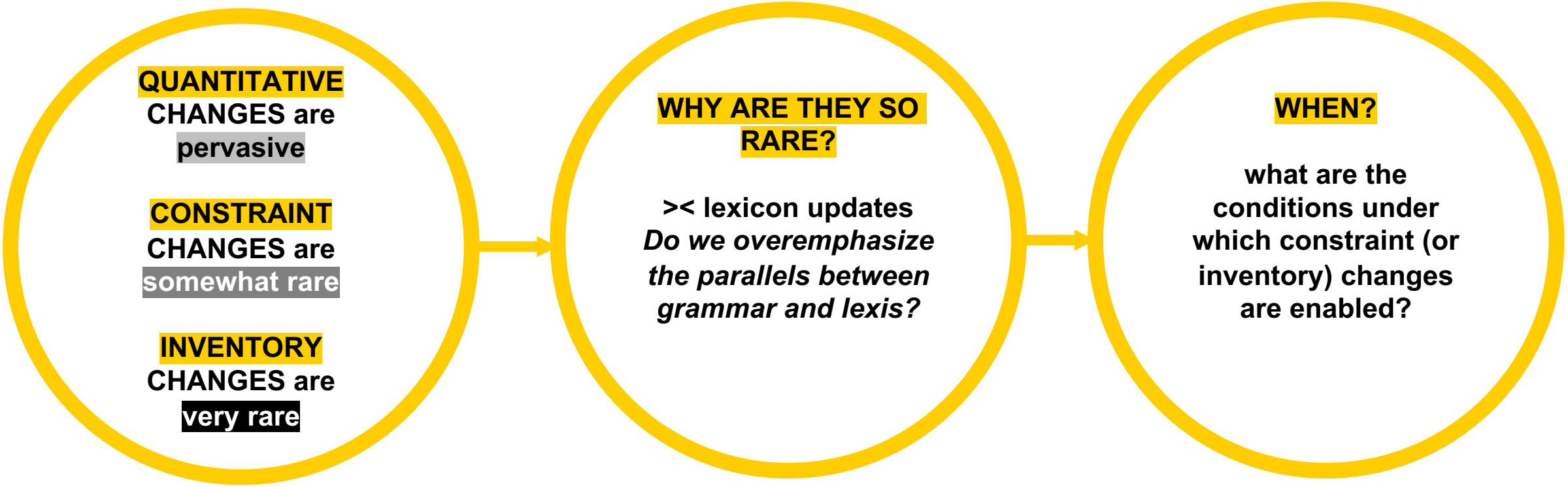
OUT WITH THE OLD, IN WITH THE NEW?

- None of the individuals in the sample made a complete switch from solely using ing-OF to solely using ing-Ø;
- “evidence of inventory change is rare and difficult to come by”, and “speakers are less likely to change the constraints that govern the use of a variable than they are to change proportional use of a variant” (Buchstaller et al. 2021: 32-33; also see MacKenzie 2019).

CONSTRAINT CHANGES?

- some possible (or rather: very likely) cases of (mostly partial) constraint changes
- still quite rare (5% - 32% of individuals in sample)

conclusions & open questions



Brysbaert M, Stevens M, Mandera P and Keuleers E (2016) How Many Words Do We Know? Practical Estimates of Vocabulary Size Dependent on Word Definition, the Degree of Language Input and the Participant's Age. *Front. Psychol*. 7:1116. doi: 10.3389/fpsyg.2016.01116

Anderson, Stephen R. Synchronic versus diachronic explanation and the nature of the language faculty. *Annual Review of Linguistics* 2. 11–31. Andersen, Henning. 1973. Abductive and deductive change. *Language* 49.567–595.

Anthonissen, Lynn. 2020. *Special Passives across the Lifespan: Cognitive and Social Mechanisms*. Antwerp, Munich: University of Antwerp & Ludwig-Maximilians-Universität München PhD dissertation.

Anthonissen, Lynn & Peter Petré. 2019. Grammaticalization and the linguistic individual: new avenues in lifespan research. In Annette Gerstenberg (ed.), Special Issue: Language and Aging Research, *Linguistics Vanguard* 5.

Baxter, Gareth & William Croft. 2016. Modeling language change across the lifespan: Individual trajectories in community change. *Language Variation and Change* 28(2). 129–173.

Beckner, Clay, Richard Blythe, Joan Bybee, Morten H. Christiansen, William Croft, Nick C. Ellis, John Holland, Jinyun Ke, Diane Larsen-Freeman & Tom Schoenemann. 2009. Language is a complex adaptive system: position paper. *Language Learning* 59(1). 1–26.

Bergs, Alexander. 2005. Social networks and historical socio-linguistics: studies in morphosyntactic variation in the Paston Letters (1421-1503). Berlin: Mouton De Gruyter.

Buchstaller, Isabelle. 2016. Investigating the effect of socio-cognitive salience and speaker-based factors in morpho-syntactic life-span change. *Journal of English Linguistics* 44(3). 199–229.

Buchstaller, Isabelle & Adam Mearns. 2018. The effect of economic trajectory and speaker profile on lifespan change: Evidence from stative possessives on Tyneside. In Natalie Braber & Sandra Jansen (eds), *Sociolinguistics in England*, 215–241. London: Palgrave Macmillan.

Buchstaller, Isabelle, Anne Krause-Lerche & Johanna Mechler. 2021. Exploring the effect of linguistic architecture and heuristic method in panel analysis. In Karen V. Beaman & Isabelle Buchstaller (eds.), *Language variation and language change across the lifespan: Theoretical and Empirical Perspectives from Panel Studies*, 185–208. New York: Routledge.

Bybee, Joan L. 2006. From Usage to Grammar: The Mind's Response to Repetition. *Language* 82(4). 711–733. https://doi.org/10.1353/lan.2006.0186.

Croft, William. 2000. *Explaining Language Change: An Evolutionary Approach*. Second edition (revis. Oxford: Oxford University Press.

De Smet, Hendrik. 2016. How gradual change progresses: The interaction between convention and innovation. *Language Variation and Change* 28(1). 83–102. https://doi.org/10.1017/S0954394515000186.

De Smet, Isabeau & Freek van de Velde. 2020. A corpus-based quantitative analysis of twelve centuries of preterite and past participle morphology in Dutch. *Language Variation and Change* 32(2). 241–265.

Diessel, Holger. 2019. *The Grammar Network: How Linguistic Structure Is Shaped by Language Use*. 1st edn. Cambridge University Press. https://doi.org/10.1017/9781108671040. https://www.cambridge.org/core/product/identifier/9781108671040/type/book (28 January, 2020).

Fanego, Teresa. 2004. On reanalysis and actualization in syntactic change: The rise and development of English verbal gerunds. *Diachronica* 21(1). 5–55. https://doi.org/10.1075/dia.21.1.03fan.

Kimball, Amelia E., Kailen Shantz, Christopher Eager & Joseph Roy. 2019. Confronting Quasi-Separation in Logistic Mixed Effects for Linguistic Data: A Bayesian Approach. *Journal of Quantitative Linguistics* 26(3). 231–255. https://doi.org/10.1080/09296174.2018.1499457.

Labov, William. 2001. *Principles of Linguistic Change: Social Factors*. Vol. 2. Malden and Oxford: Wiley-Blackwell.

Lightfoot, David. 2019. Chomsky's I-languages: Rethinking catastrophic changes. *Acta Linguistica Academica* 66(3). 349–369.Lightfoot, David. 2006. *How new languages emerge.* Cambridge: Cambridge University Press.

McElreath, Richard. 2018. *Statistical Rethinking: A Bayesian Course with Examples in R and Stan*. 1st edn. Chapman and Hall/CRC. https://doi.org/10.1201/9781315372495. https://www.taylorfrancis.com/books/9781315362618 (2 February, 2020).

Meisel, Jurgen, Martin Elsig & Esther Rinke. 2013. *Language Acquisition and Change: A Morphosyntactic Perspective*. Edinburgh University Press. https://www.cambridge.org/core/books/language-acquisition-and-change/CA75D0955BB4C132B5C41726DACF41F7.

Nahkola, Kari & Marja Saanilahti. 2004. Mapping language changes in real time: A panel study on Finnish. *Language Variation and Change* 16(2). 75–92.

Nevalainen, Terttu. 2015. Social networks and language change in Tudor and Stuart London-only connect? *English Language and Linguistics* 19(2). 269–292.

Nevalainen, Terttu & Helena Raumolin-Brunberg. 2016. *Historical sociolinguistics. Language change in Tudor and Stuart England*, 2nd edn. London & New York: Routledge.

Neels, Jakob. 2020. Lifespan change and inter-speaker dierences in grammaticalisation: Insights from the let alone construction and William Faulkner. *Cognitive Linguistics 31*(2).

Petré, Peter, Lynn Anthonissen, Sara Budts, Enrique Manjavacas, Emma-Louise Silva, William Standing & Odile A.O. Strik. 2019. Early Modern Multiloquent Authors (EMMA): Designing a large-scale corpus of individuals' languages. *ICAME Journal* 43(1). 83–122. https://doi.org/10.2478/icame-2019-0004.

Petré, Peter & Lynn Anthonissen. 2020. Individuality in complex systems: A constructionist approach. *Cognitive Linguistics* 31(2). 185–212.

Petré, Peter & Freek Van de Velde. 2018. The real-time dynamics of the individual and the community in grammaticalization. *Language* 94(4). 867-901.

Raumolin-Brunberg, Helena. 2005. Language change in adulthood: Historical letters as evidence. *European Journal of English Studies* 9(1). 37–51. https://doi.org/10.1080/13825570500068125.

Raumolin-Brunberg, Helena. 2009. Lifespan changes in the language of three early modern gentlemen. In Arja Nurmi, Minna Nevala & Minna Palander-Collin (eds.), *Pragmatics & Beyond New Series*, vol. 183, 165–196. Amsterdam: John Benjamins Publishing Company.

Rickford, John & Mackenzie Price. 2013. Girlz II women: Age-grading, language change and stylistic variation. *Journal of Sociolinguistics* 17(2). 143–179.

Riding, Richard & Stephen Rayner. 1998. *Cognitive styles and learning strategies: Understanding style differences in learning and behavior*. London: Fulton.

Devyani Sharma, Devyani, Joan Bresnan, & Ashwini Deo. 2008. Variation and Change in the Individual: Evidence from the Survey of English Dialects. In Robin Cooper & Ruth Kempson (eds.), *Language in Flux: Dialogue Coordination, Language Variation, Change and Evolution*, 265–321. London: College Publications.

Sharma, Devyani & Robin Dodsworth. 2020. Language variation and social networks. *Annual Review of Linguistics* 6. 341–361.

Standing, William. 2021. *It*-cleft change across the lifespan in Early Modern Authors (PhD dissertation). Antwerp: University of Antwerp linguistics department. https://repository.uantwerpen.be/docstore/d:irua:6199

Standing, William & Peter Petré 2020. Exploiting convention: Lifespan change and generational incrementation in the development of cleft constructions. In Karen V. Beaman & Isabelle Buchstaller (eds.), *Language variation and language change across the lifespan: Theoretical and Empirical Perspectives from Panel Studies* (Chapter 4). New York: Routledge.

Sankoff, Gillian & Hélène Blondeau. 2007. Language change across the lifespan: /r/ in Montreal French. *Language* 83(3). 560–588.

Smirnova, Elena. 2015. Constructionalization and constructional change: the role of context in the development of constructions. In Jóhanna Barðdal, Elena Smirnova, Lotte Sommerer & Spike Gildea (eds.), *Diachronic Construction Grammar*, 81–106. Amsterdam: John Benjamins.

Tagliamonte, Sali A. & Alexandra D'Arcy. 2007. Frequency and variation in the community grammar: Tracking a new change through the generations. *Language Variation and Change* 19(02). https://doi.org/10.1017/S095439450707007X. http://www.journals.cambridge.org/abstract_S095439450707007X (3 February, 2020).

Yaeger-Dror, Malcah. 1989. Realtime vs. Apparent Time change in Montreal French. *York Papers in Linguistics 13. Selected papers from the Sociolinguistics Symposium.*

Watanabe, Sumio. 2010. Asymptotic Equivalence of Bayes Cross Validation and Widely Applicable Information Criterion in Singular Learning Theory. *Journal of Machine Learning Research* 11: 3571-3594.